

BILLS DU GOUVERNEMENT—*Suite.*BILL RELATIF A UN SUBSIDE POUR LA DEFENSE MILITAIRE ET NAVALE—*Suite.*

Hon. M. Pugsley—Fin.

truits dans les Electric Torpedo Shipyards alliés aux Fore River Shipyards—54.

Hon. M. Hazen—Sous-marins construits pour le gouvernement du Chili, mais achetés par le Canada—54; à la demande du gouvernement anglais l'équipage du "Niobé" a été envoyé en Colombie-Anglaise—54; gouvernement anglais aide à compléter l'équipage du "Niobé"—54.

Hon. M. Lemieux—Cadeau de la province de Québec—55; 4,000,000 livres de fromage canadien—55; Dr Béland, député de la Beauce, a offert ses services aux autorités belges—55; médecin de haute distinction—55; gouvernement devrait le nommer directeur du service d'ambulance en Belgique—55.

Sir Robert Borden—Merveilleuse bravoure des Belges—55; mettre à l'étude la question de savoir si nous devrions faire à la Belgique l'offre que nous avons faite à la France—55.

M. Maclean (Halifax)—Comment sera fait l'achat du matériel et des fournitures de guerre?—55.

Hon. S. Hughes—Chaque manufacturier du Canada a été invité à fournir les approvisionnements—55.

M. Macdonald (Pictou)—Destination des troupes que l'on concentre à Valcartier—56; semble se méprendre en Canada sur la nature de cette concentration—56.

Hon. S. Hughes—Autorités anglaises ont agréé notre offre d'aide—56; préparons simplement l'envoi d'une division—56.

M. Macdonald (Pictou)—Etat du commerce du charbon à Halifax—57; Nouvelle-Ecosse offre de mettre 100,000 tonnes de charbon à la disposition du gouvernement anglais—57; l'Intercolonial est dépourvu d'installations permettant de transporter du charbon à bord des navires de guerre—57; on pourrait obvier à cet inconvénient—57; construction d'un embranchement pénétrant jusque dans l'arsenal à Halifax—57.

Sir Robert Borden—Question est à l'étude—58.

M. J. J. Hughes—Dons des provinces—58; les pommes de terre de l'île du Prince-Edouard—58; prêt à donner personnellement 30,000 boisseaux sans exiger aucune rémunération—59; gouvernement devrait tenter une démarche auprès du gouvernement américain—59; faire lever l'interdiction mise sur les pommes de terre du Canada—59.

Sir Robert Borden—Nous ne manquerons pas de prendre les dispositions qui nous paraîtront les plus profitables—59.

M. Macdonald (Pictou)—Parer au chômage que l'on prévoit—59; l'été n'a pas été bon pour les ouvriers—59.

BILLS DU GOUVERNEMENT—*Suite.*BILL RELATIF A UN SUBSIDE POUR LA DEFENSE MILITAIRE ET NAVALE—*Fin.*

Sir Robert Borden—Gouvernement étudie la question—59.

M. Carroll—Aciéries de Sydney sont dans une situation précaire—60; gouvernement pourrait donner des commandes pour des rails—60.

Sir Robert Borden—Une commande considérable est déjà donnée—60.

M. Sinclair—Le ministre des Finances ou le premier ministre ne pourra-t-il pas s'employer auprès des institutions financières pour qu'elles ne soient pas trop rigoureuses envers leur clientèle dans une circonstance comme celle-ci—60; je suis informé que les principales banques du Canada ont averti leurs succursales de ne pas permettre aux clients de dépasser leur crédit—60.

Sir Robert Borden—Le gouvernement fera tout le possible sans aller jusqu'à se substituer aux banquiers ou leur dicter une ligne de conduite—60.

3e lecture—61.

Sanctionné—100.

BILL RELATIF AUX INTERETS COMMERCIAUX ET FINANCIERS DU CANADA.

Hon. M. White dépose bill (n° 4) tendant à protéger les intérêts commerciaux et financiers du Canada—48.

1re lecture—48.

2e lecture—51.

En comité, 51.

Hon. M. Graham—Certaines compagnies qui sont en relations avec le public sont soumises à une stricte surveillance—51; ministère des Finances, une fois l'an, estime la valeur des effets que ces compagnies achètent—51; si semblable estimation avait lieu dans les circonstances actuelles, l'actif de ces compagnies serait sensiblement diminué—52.

Sir Robert Borden—Faut prendre des mesures pour empêcher que la situation extraordinaire où nous nous trouvons ne fasse naître une fausse impression—52.

Sir Wilfrid Laurier—Dispositions législatives sont définitives, et non temporaires—52; ne pensais pas qu'on eut l'intention de maintenir cette loi—52.

Hon. M. White—Autorisé les banques à faire usage de leur excès de circulation—64; effectuer en billets de la banque leurs paiements—64; arrêté autorisant des avances aux banques à charte moyennant des garanties autorisées par le ministère—64; rien d'anormal ne s'est produit dans la situation des banques—64; nous n'avons jusqu'à présent émis aucun billet du Dominion—64; prié les banques d'être à l'égard du commerce aussi libérales que le comporte une sage direction—64.

M. Carvell—L'emprunteur devrait être entouré de quelques garanties—65; ne voudrait pas douter des bonnes intentions